

LA TRADICIÓN

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Un mes.	0'25 pesetas
Trimestre.	0'75
Un año.	3'00

TORTOSA

Sábado 19 de Diciembre de 1914

REDACCION Y ADMINISTRACION

Plaza O'Callaghan, n.º 5, imprenta

PRO TORTOSA

Grandiosa manifestación de cultura

No todo ha de ser político en esta nuestra infortunada ciudad. Los odios y las pasiones más bajas y más reprobables, fomentadas y crecidas al arrullo de banderías y camarillas, no han servido sino para ahondar las divisiones entre hermanos, crear enemistades entre aquellos que parecían llamados a trabajar estrechamente unidos por los altos intereses de esta bendita tierra, y dar pié a quienes gustan de comodismos y tranquilidades, para que abandonen las cosas públicas en manos de arrivistas y vividores, y a merced de mercaderes de la palabra y de explotadores de la conciencia popular. Menester era, pues, que cuantos en Tortosa valen, cuantos forman la aristocracia de las letras, la verdadera intelectualidad local, alzasen su voz en este caos y reclamasen una tregua, durante la cual se dedicaran a cumplir la misión que la Providencia les impusiera, al dotarles de aptitudes y facultades superiores y privilegiadas.

Aventurada era la empresa, y difícil de prever el resultado que obtener pudiera, quien emprendiera la labor de reunir los muchos elementos que en nuestra ciudad tenemos, y que en el silencio de su estudio trabajan por lograr un mayor progreso para la Ciencia, la Literatura, las Artes, la Filosofía y todas las manifestaciones del saber humano.

Reiterados yerros sufridos por quien nació para cumplir un fin cultural y educativo, orientando las enseñanzas hacia intransigencias políticas, hacían temer un absentismo funesto por parte de los que fueran invitados a laborar en esta obra, tan necesaria para levantar a Tortosa de su postración y abatimiento y colocarla en el camino de lo que puede ser base y fundamento de una era de felicidad y de grandeza para nuestra desgraciada Patria chica.

Pero no, que aún no se ha agotado el sacrificio en el corazón de los

buenos ciudadanos; y el amor que por su madre sienten, sobrepuja el dolor de burlas sufridas, de vejámenes y calumnias lamentadas. Por eso el más grande de los éxitos ha coronado los esfuerzos y trabajos que a su cargo tomara la entidad organizadora.

El Círculo Tradicionalista, cumpliendo su ideal y su programa de consumir sus energías por Tortosa y para Tortosa, concibió el proyecto de dar una serie de conferencias de alta cultura, invitando, para desarrollarlas, a personas de reconocida competencia y de vasta ilustración, prescindiendo de cuales fueran sus ideas políticas, pero sin apartarse ni un ápice de la más pura ortodoxia. Se ofreció al pueblo hace pocos días, cumpliendo una misión de Caridad "física", si se quiere, y hoy se ofrece de nuevo a ese mismo pueblo, llevando otra misión de Caridad "moral". Ayer eran los hambrientos de pan y de ropa los que le movían a trabajar; hoy son los necesitados, los que desfallecen por que carecen de aquellos elementos que les den calor y vida para trabajar y salir de este marasmo, los que le han inspirado tal proyecto.

Y hay que hacer justicia. Las más entusiastas frases de aliento, las colaboraciones más decididas, las adhesiones más cariñosas, es lo que en todas partes y de labios de todos se han recogido, comenzando por la muy expresiva de nuestro venerado Pastor, que, emocionadísimo, bendijo la idea y prometió asistir a la inauguración.

Una pléyade de ilustres mentalidades tortosinas han ofrecido tomar parte en el ciclo de conferencias que se tiene preparado. Nadie ha habido que haya rehusado el honor de trabajar por el resurgimiento patrio, aún teniendo que hacer dejación de sus negocios, estudios y ocupaciones. Nadie ha antepuesto su criterio político a la solidaridad, que el estado de Tortosa requería.

No es, pues, la grandiosa manifestación de cultura que ahora anunciamos, obra de una Comunidad, de un partido, ni de un particular. Es el gigantesco esfuerzo que todos los hijos hacen por salvar a su madre en peligro. Es la prestación personal de la intelectualidad ortodoxa local, realizada para devolver a la ciudad su verdadera personalidad, aquella personalidad que un día la hizo inmensamente grande, genio de las más brillantes epopeyas y alma de toda una civilización.

Nosotros, al lanzar al público la buena nueva, le pedimos su más decidida colaboración, como la pedimos también a la prensa de Tortosa, que es elemento indispensable para mover a la opinión en favor de tal empresa. Esforzémonos todos, trabajemos para que el más brillante éxito sea su remate, y para evitar que mañana tengamos que decir con el Evangelista: "¡Jerusalen! ¡Jerusalen! ¡cuántas veces he querido reunir a tus hijos, Y TU NO HAS QUERIDO!"

Los dilapidadores del dinero del pueblo

Vosotros, los que fiásteis en promesas y palabras, en campañas y propagandas de quienes no cesaron de vocear por cafés y parideras contra la ruinosa administración de caciques y vividores de la política tur-nante; tú, infeliz obrero, que cegaste ante el sobado argumento de que el Municipio era comida de amigos y paniaguados de los directores del tinglado comunal; tú, pueblo honrado, que sufres vejámenes y atropellos, impuestos y tributos inventados por los encargados de velar por tus intereses, y que ves desaparecer el fruto de tus sudores y energías para ir a aumentar el fondo de reptiles y electoreros, escucha unas palabras dichas con sinceridad por quien no tiene que avergonzarse de haber contribuido en tu miseria y ruina.

La farsa y la mentira que en los que tanto bienestar te predicaron para cuando gobernarán se amagaba, ha quedado bien patente y declarada. "No hay plazo que no se cumpla..." reza el refrán, y antes de lo que todos esperábamos se han demostrado los cruzados de ayer, en los agradecidos de hoy, los fabrica-

dores de pasteles y embuchados del día, los maestros en el arte de de-rochar el dinero que poco o nada les cuesta ganar. Al fin y a la postre, hermanos son de los chantaguitas de la cal y el cemento y de las aguas en Barcelona, de los negociantes madrileños y de los "escrupulosos" del municipio valentino. Y todo al grito de la "Igualdad, Libertad, Fraternidad."

Fué un edil republicano, jefe del grupo, según cuentan, quien demandó hace dos sesiones que se aumentaran en cuatro las dos plazas de médicos titulares y que se dotaran en 1.500 pesetas cada una. Y esto, totalmente inútil en Tortosa, donde los titulares tienen asignadas 300 familias pobres para la asistencia, donde ni aún con los vecinos diseminados por las partidas y barridas difícilmente rebasará el número de pobres existentes de la cifra señalada, y donde, según la ley de Patronato Médico, para aumentar el número de los titulares que corresponden ha de preceder "la justificación de la dificultad de asistir a las familias con facilidad y prontitud a causa de la topografía o ex-

tensión del terreno, la iniciativa de los republicanos del Ayuntamiento de aumentarlos hasta seis no es por altruismo, no es por amor hacia el indigente, ni por conmiseración hacia el desvalido, sino sólo y sencillamente para dar satisfacción a alguien que mucho lo necesitaba, y tal vez pagar hospitalidades y tolerancias a quienes dan ocasión y lugar para campañas y propagandas. Callaremos ahora, pero si persisten en su ruinoso empeño, hablaremos alto y claro para que la ciudad se entere de hasta qué punto llega la desfachatez republicana.

No os dejéis ilusionar con el espejuelo de que es el cumplimiento de una necesidad imperiosamente sentida. Tenemos completos datos que demuestran que eso es una burda patraña.

Rechazad las razones de que hoy serán nombrados bajo la condición de no cobrar, y que no cobrarán sino cuando el Estado se encargue de pagarles. Este es el embuchado. La Ley de epidemias presentada a las Cortes—y no aprobada—dice que el Estado sólo adelantará lo que luego le satisfarán los Ayuntamientos. Y entonces, cuando Tortosa tenga nombrados seis titulares, dos de ellos a 3.000 pesetas—pues si hoy cobran menos es por un favor especial—y cuatro a 1.500 pesetas, o sean 6.000 pesetas, tendrá que pagar anualmente la ciudad 12.000 pesetas, que serán muchas más, pues que las 2.000 pesetas presupuestadas para medicinas crecerán en progresión enorme en razón a ser mayor el número de los que podrán firmar recetas de beneficencia.

Nosotros queremos para el pueblo los mayores beneficios, y protección y apoyo inagotable. Lo que no podemos consentir sin protestar, es que las necesidades del pueblo sean tomadas como escabel para políticas proteccionistas y para negocios que han de esquilmar al país. Queremos que se cumpla la ley estrictamente, huyendo de redentores y políticos que todo lo infeccionan.

Y pueblo que sufre y trabaja en silencio, y sudorosamente, para pagar los cargos que tu ciudadanía te impone! Deja un momento el arado, o el martillo, la plamada o la fragua, y levanta la vista hacia la Casa Comunal, que es hoy el refugio de esos farsantes de la democracia!

Fija tu vista en sus obras, y verás como son tus intereses premiados y recompensados que se reparten a aduladores, intrigantes y amparadores de fracasados políticos!

Después de leído este ejemplar dese a quienes pueden leerlo con provecho.

Arreu i en orri

Un cantar y una calamidad.—Los lamentos de un LIMPIA y la maldición de la gitana.—Muy bien, Sr. Diputado.—Lo que haría yo.—Y, ahora, a llorar como mujeres.

En nuestro saladísimo cancionero popular figura la siguiente cuarteta de actualidad notoria:

«Mare de Deu de la Cinta,
lliuremos dels aigüats fiersos,
de pedregades, barrancs,
de llops i matriculeros.»

¡Ay, sí! bien necesitamos la protección de lo alto, porque a las mil y una calamidades que suavemente van quitándonos el humor y amargándonos la vida, estos días hemos de añadir la que se nos ha caído encima, en forma de unos señores muy finos, muy atentos, lo cual que no impide muerdan rabiosamente y peguen de firme, levantando con sus *tozades* un clamoreo, y arrancando una de lágrimas que, si Dios Nuestro Señor no se apiada, van a quedar los sacos lacrimales de tenderos e industriales más secos que el corazón del Conde de los duros sevillanos.

Parate en cualquier esquina; mete las narices en cualquier covisillo, aplica el oído a la conversación de tres personas, y oirás jaculatorias y lamentaciones como la muestra:

—«Sólo faltaban estos tios. ¡Uy, uy, uy! *M' han baldat.*» «Es inaguantable. Yo marcho al moro.»

—«¡Ay de mí! ¿Cómo voy a poder pagar 60 duros por prensa?»

«Para trabajar para el Demonio, que trabaje Lerroux; *plego i en pau.*»

—«¿Pues y a mí? *¿lo disbarat que 'm demanen per vendre parai-gües?*»

A la porra los paraguas y si *plou la dicarem caure.*

Uno de la clase de limpias, decía así, al tiempo que pasaba una gentil gitana:

—«¡Xé! ¿Diuem que mosatros també hem de soltar caragols pa fer del ofici? Pues yo llanse la caixeta, i 'm pose a torero o polític; son els únics que fan perres i no 'ls cal pagar matrícula.»

¡Muy bien dicho, rezalao—terció la gitana—y premita Dió, que al que é curpa de tanta peniya y de tanta egrasia, le sarga en el huezo durse un golondrino como una petaca.—A coro los circunstantes: Amén.

Y nuestro Diputado? Bueno, gracias, ¿qué hace nuestro Diputado en favor de los desdichados industriales, de los tenderos de poco pelo? ¿Cuál es su actuación en favor de los payeses, esa clase tan castigada por los pagos, y ahora más que nunca amenazada con la ruina, si no quiere cerrar sus molinos? ¿Qué hace nuestro gran Diputado? ¿Y por qué calla su acordeón?—Dios me libre de llamar

al papel semanal inspirado por su excelencia, *órgano*; es chisme demasiado clerical—¿por qué calla el acordeón que tan acostumbrados nos tiene a sus destemplados chillidos?... ¿Qué hacen?

Yo se lo voy a contar *als sibocs* que aun confían en las promesas e influencias del «tétrico y funeral diputado».

Pues el Diputado discurrea en el Congreso en pró de Unamuno, muy señor nuestro, pero del que los tortosinos no podemos *posarne al olla*; rompe lanzas en favor de las escuelas laicas—*¡aixó mos donará pá!*—hace cosquillas en el cogote al vecino y come caramelos. *Vate hu aquí* la labor de nuestro diputado; y, entre tanto, los matriculeros, muy finamente, muy atentamente, muy melosamente, van apretando los tornillos, dejando a la gente con los bolsillos en los puros forros.

¿Y el acordeón? Ah, señores. El acordeón, tan fresco y tan desafinado como de costumbre, contándonos las andanzas de su amo y señor.

¿Y no se le alcanza al pobre hombre qué es lo que podría hacer en las presentes circunstancias? ¿No?

Tengo derecho a llamarle tonto, pero renuncio a él; *prou pena té en se tan curt de gambals.*

**

Ven acá y escucha lo que yo haría si fuera diputado; lo que haría yo muy catolicamente, muy requeterosamente, muy jaimistamente, y vosotros, los que trabajando mucho apenas si podéis comer; vosotros, los que a costa de sudores, privaciones y sacrificios habeis podido adquirir una *anclusa*, dos *caragols* y una mala *manxa*; vosotros, los que malvendiendo si a mano viene la *montanyeta*, habeis conseguido montar un pequeño taller de carpintería, o comprar cuatro tablones y media docena de *baçies* y dos rollos de cuerda para levantar andamios; o una mala *botigueta de fils i betes o de tea i fideus*; vosotros, todos, los que cargados con la cruz de la miseria, vais dando tumbos por las calles de amargura, de la estrechez y del agobio, venid y escuchad lo que yo haría y diría en vuestra defensa, en defensa de esta desamparada Tortosa.

**

Compañeros: Esta palabreja viste mucho.

Vendrán unos tios que, si bien no son tan feos, ni rudos como los consumidores, no por esto dejan de ser de la misma familia.

Vendrán y se os meterán puertas adentro de vuestras casas. Os amolarán quizás a preguntas, y acabarán por decirnos que, por vender paraguas, habeis de pagar tanto; por moler aceitunas, o por hacer pan de munición, cuanto; por fabricar polvos de arroz y perfumar zaragatona, más cuanto; por tener un banco y dos tornos de ballesta, o por darle con la maza en la bigornia, lo de más allá.

Vosotros, cuidadito con insolent-

taros, eso no. Lo que haréis será cirles, con muy buen gusto, y bien, que bueno que vuelva *de la gira, que tomba, de la mollasse hu*, eso no, de ningun manera: yo, entretanto, marcharé a escape a Madrid a encararme con Dato o con el moro Muza que mande del Congreso y decirle:

• Venga a cá, so gobernante. En mi pueblo la gente está *per istam*, por culpa del mal año.

En cambio, allá se han ido unos señores que, con toda finura y muy legalmente, quieren afeitarse el poco pelo que en sus bolsillos ha quedado después del último pago.

Mis electores quieren pagar. Sí, señores, que conste en acta que quieren contribuir a las cargas justas del Estado, como Dios manda; pero yo vengo aquí a pedir que el dinero se saque de la riqueza, no de la pobreza del país.

Mis electores tienen derecho a vivir, y con las matrículas que tú les cargas no pueden respirar. Y vamos a ver: ¿Para qué queréis el dinero? ¿Para escuelas? ¿Para canales? ¿Para puertos? ¿Para fomento del comercio? ¿Para hospitales?

No, no lo queréis para esto; lo queréis para pagaros las cesantías, para mantener a los miles de vagos que chupan del pote del presupuesto, para pagar lujos, para mantener cazadores y blandreadores. ¿Es para esto que queréis el dinero de mis electores? ¿Sí? Pues protesto, protesto y protesto. Y si, a pesar de mis protestas, el Congreso no me hacía caso, si por no rebajar las tarifas nos ponía en el trance de caer más hondo en el pozo de la miseria, entonces, ¡ah! entonces vendría yo, y alzando la voz a grito pelado, os diría: «Ciudadanos: de mis razones no han querido hacer caso, a pesar de ser justas; ahora, si queréis resignaros, resignaos; si queréis llamar a Cachano con dos tejas, llamadle; si queréis ir al tiro de pichón, id y pum, puuum, pum...; por mí, haced lo que queráis, hermanos, yo ya cumpla mi obligación.»

Eso haría yo si fuera vuestro diputado; eso haría yo en nombre de mi R..., que dice que el industrial, el payés, el comerciante, el obrero, han de pagar no por lo que trabajan, sino por las ganancias que, una vez cubiertas ampliamente las necesidades de la vida, de este trabajo le quedan.

¿Y tu, diputado de 6 i 13, qué haces? Arré allá, vete a defender la escuela laica; anda, y a los desgraciados que nos parta un matriculero... mientras, lloremos como mujeres.

H. CLARET.

Tarjetas postales
de D. Carlos y D. Jaime de Borbón
Gran surtido en la papelería de Biar-nés, Ciudad y Pasaje Franquet.

CARITAT CRISTIANA

Just es que después de tot un any que en les pàgines del nostre semanari hem tratat de tots los asuntos d'importancia que se m'os han presentat, que al arribar l'última época del any dediquem uns cuans números al festival benefic que 'l nostre requeté prepara i que es expansió dels seus sentiments caritatius.

No cal que avui repetiguem la bona acollida que totes les famílies catòliques tortosines han donat a la comisió que reculleix limosnes pera 'l NADAL DEL POBRE, pos en lo número anterior vam procurar demostrarlos lo nostre agraiment; pero no estará de sobra recabar una vegada mes l'ajuda dels nostres ciutadans, als quals sentiments mos dirigim, recordan-los que la caritat cristiana es la llei que fa aixecar les ànimes entorn del Deu de l'amor.

Cuan tothom te compasió al vore a un pobre vell, baldat i malaltis, ¡qué no sentirá lo nostre cor al aproximarse lo día de Nadal i recordar que, mentres natros banquetejarem, hi han desgraciades criatures que per lilit tenen una márfega de palla sense coxi i llençols, i lo que es mes, pensá que hi aurá famílies sense tindre res de aliment en que puguer acontentar als petitons que potse desfalleixen de fam!

Tortosa es catòlica, i per lo tant es caritativa. Prou mos hu han demostrat en diferents ocasions en que 'ls ham demanat pera 'ls desheretats de la fortuna. Los de sentiments cristians saven en totes horas recordar lo manament de Jesús, de que mos estimesem los uns als altres com Ell mos ha estimat.

Pobres, malalts, desperteu de la vostra tristessa, que la caritat cristiana vos obre generosament los braços. La gent catòlica plora de tristor al vore la vostra miseria i vos vol socorre, mas que siga en lo día de Nadal, que hasta les campanes del poble s'alegren de la festivitad. Natros també, los requetés, hem volgut sacrificar les horas lliures per a demanar per estes pobres mares que gasten les seues escasses forces per portá pá a casa i pels infantons que no han conegut l'alegria de la familia hasta que hi ha hagut qui ha treballat per ells en abnegació i voluntad, i convensuts de cumplir en un dels seus primers debers, pensant que es molt dolça la creu qui en Jesús la porta.

¡Ajudaunos, Deu del cel, per a que 'l Nadal del Pobre siges lo mes esplendit posible!

¡Ajudaunos, Senyor, per a que per mitj de la caritat cristiana vinguen estes poncelletes al vostre jardí, ahont hi fan brancada tants de serafins!

Fém tots, olvidant per un moment les nostres miserias i petiteses, los posibles per a practicar lo que baix lo foc del amor d'una mare,

que es molt gran, hem adeprés; fem de manera que 'l goix entre a les tristes llars, i que esta obra benéfica, eminentment práctica i a la que natros consagram totos los nosres afans, done los resultats per totos esperats.

Que 'l día del naixement de Jesús puguesem, rics i pobres, amics i enemics, vore lo sagrat fruit de la caritat cristiana i adorar al Messias i al que es Rei de cel, i en terra nascut.

Trevallem en tot lo nostre entusiasme per a que en companyia dels angels y serafins puguesem cantar tots junts lo dolç «Gloria in excelsis Deo».

DAVID.

Bachillerías

SABADO

El aristón del *Deputao* nos da cuenta de ciertas frases de protesta, pronunciadas contra la prensa local por el Presidente del Orfeo Tortosí, por no haber contribuido al autobombo para la conferencia que en aquel centro dió D. Marcelino sobre los consumos (?), y que les obligó a anunciarla *per mitj de prospectes com a les varietés*.

Nosotros callamos porque no quisimos proteger ciertos propósitos egoistas que sobre la cesión de la tribuna para aquel acto se han corrido por la ciudad. Y 'l que vullgue sabé mes que vaigue a Salamanca.

—Hemos tenido el gusto de admirar un artístico pergamino pintado por nuestro amigo Sr. Cerveto obsequio de la Liga Marítima de esta ciudad a D. José Fita, iniciador del Puerto de refugio de Tortosa. Creemos acertadísima la distinción que se hace al que fué digno comandante de marina de esta plaza y aúna nos parece poco dada la importancia que tiene la feliz iniciativa, hoy próxima, a lo que parece, de ser llevada a la práctica.

—El Sr. Domingo en el Congreso asegura que los maestros de Instrucción Pública carecen de la debida competencia. Si lo dice por él, ¡conformes, conformes!

—El colega del «muerto que aún vivía» dice haber recibido una invitación para asistir a la misa que D. Magdalena Gotós celebrará mañana en la iglesia de San Antonio. ¡Y nosotros que creíamos que las mujeres eran inhábiles para ejercer el ministerio sacerdotal!

Nunca te acostarás sin saber una cosa más.

DOMINGO

En las puertas de la Catedral y de la iglesia del Seminario se establecen los clásicos puestos para la venta de barquillos y *neules*. Advertimos a nuestros lectores que no *tots los neules* estaban en los consabidos puestos.

—Asistimos a la iglesia de San Antonio y aunque no logramos ver a

la señora *celebrante* vestida con hábitos talarés, oímos una misa de Gounod, mandada retirar por la Junta reformadora de la música sagrada, cantada por un coro de señoritas, a pesar de una de las bases del Motu... ¡tapa, tapa!

Tampoco te asustarás sin ver un abuso más.

LUNES

Hemos recibido un folleto, elegantemente editado, sobre el «objeto, oportunidad y beneficios de las zonas francas o neutrales». Agradecemos el envío.

—Una sirvienta de cierta casa se niega a franquear la puerta, por infundirle sospechas, a dos simpáticos requetés que van por estos mundos de Dios recogiendo limosnas para el «Nadal del Pobre», a pesar de ir regularmente trajeados. Hay que distinguir, señora Menegilda: nuestros requetés no van a tomar, sino a recibir.

MARTES

A los 71 años de edad y 52 de religión deja las vestiduras mortales la Rda. Sor María del Carmen, en el mundo doña Antonia Grego, del convento de la Purísima Concepción Victoria de esta ciudad, después de una vida consagrada al servicio de su Divino Esposo. A la Rda. Madre Abadesa y Comunidad, a sus sobrinos Rdo. D. Joaquín Martínez y D. José Grego—queridos amigos nuestros y correligionarios—y al resto de la familia Grego les acompañamos en su dolor.

MIERCOLES

Entre los señores nombrados adjuntos del Juzgado municipal de esta ciudad durante el próximo año se encuentran nuestros queridos amigos D. Antonio de Wenez Píñol y D. Enrique Cosidó Fontcuberta.

—Barriobero en el Congreso la emprende contra la enseñanza religiosa en las escuelas, lo que le vale una contundente réplica de los diputados católicos. Este ente ridículo va a dejar tamañito a su maestro Soriano si no le sale un nuevo Maura (hijo) que ponga freno a sus demasías de la lengua.

—Se ven muy concurridas las misas de aniversario celebradas en los Dolores en sufragio del alma de doña Modesta de Wenez (E. P. D.), madre amantísima de nuestro amigo D. Rafael de Salvador, digno Juez municipal de esta ciudad, a quien reiteramos nuestro más sentido pésame.

JUEVES

Estamos en la Estación del ferrocarril y vemos una multitud alegre de jóvenes que cual bandada de golondrinas retornan gozosas a sus nidos. Son escolares que van a pasar las vacaciones de Navidad al lado de sus familias. No sé por qué se nos antoja que marchan más animados que cuando vinieron por Septiembre. A ellos, seguramente, les parecerá ahora más lenta la velocidad del

tren que entonces. Es natural, no lo criticamos. Tengan felices Pascuas y descansen de sus estudios, afanes y desvelos.

—El digno Presidente de la Cruz Roja de esta ciudad, nuestro amigo D. Reynaldo de Brea, recibe noticias que ha sido favorablemente informada, por el cuerpo de Ingenieros militares, su solicitud para que se permita la instalación del Sanatorio de la benéfica institución en el ex-cuartel de Santo Domingo. Desearíamos fuese pronto una realidad tan acertada idea.

VIERNES

En sufragio del alma del malogrado joven D. José M.^a Bernal Abantes, hijo del digno Juez de Instrucción de este partido D. Martín, fallecido hace cinco años en aquel día, se celebran misas en la Parroquial Capilla del Santo Cristo del Sagrario de esta Catedral. Las numerosas simpatías que goza en esta ciudad la distinguida familia de probo Jefe judicial se dieron cita en dicho templo para testimoniarles la parte que toman en la pena que aún hoy les sume. Nosotros nos asociamos a su dolor como nos unimos a sus oraciones.

—Para hoy está convocada la Diputación Provincial para continuar las sesiones del actual periodo.

CRÓNICA

Don Juan Gavaldá, estimado correligionario y querido colaborador de Ulldecona, ha hecho el donativo para LA TRADICIÓN de una participación de una peseta al número 14.638 del próximo sorteo de Navidad.

Agradecemos vivamente el obsequio y deseamos que la suerte nos favorezca a todos.

AVISOS

Nadal del Pobre

En l'imposibilitat de visitar a totes les famílies catòliques tortosines, s'avisava que 'ls que vulguen cooperar a n'esta gran obra benéfica, que passen per la redacció del nostre semanari, Circul Tradicionaliste, carrer Taules Velles, a deixar les limosnes per a después entregar los correspondents bonos.

LA COMISSIÓ.

Se pone en conocimiento de los que tengan pedidas participaciones de Lotería del Circulo Tradicionalista, que mañana, día 20, fine el plazo para recojer los talones. Pasado dicho día se les declarará caducados en su derecho.

Cemento Portland Artificial ASLAND

OBRAS IMPORTANTES DONDE SE HA EMPLEADO EN ESTA REGION

Canales del Ebro en Tortosa

Cimentación y pilas del puente del ferro-carril sobre el Ebro

Defensas contra avenidas del Ebro y en varias cimentaciones y presas de pantano



Marca registrada

Pantano de Riudecañas, Reus
Obras del Puerto de Tarragona

UNIFORMIDAD Y CONSTANCIA EN LA COMPOSICIÓN
PRODUCCION ANUAL 2.000.000 sacos

OFICINAS: Plaza de Palacio, 15 • BARCELONA

PIDANSE CERTIFICADOS DE ENSAYOS Y CERTIFICACIONES

La Voz de la Tradición

Ilustración nacional jaimista

Director:

Dr. D. Dalmasio Iglesias García,

Abogado y Diputado á Cortes

SE PUBLICA LOS VIERNES

Precios de suscripción

Un año. 7 pesetas

Semestre. 3'50

Trimestre. 1'75

Número suelto, 15 cénts.

Redacción y Administración:

San Joaquín, n.º 8, LA MARGARITA

BARCELONA - GRACIA

Almacén de Abonos garantizados sujetos á análisis

Guanos especiales para toda clase de tierras y plantas

Superfosfatos. — Nitratos. — Sulfato de amoniacos —

Sulfato de hierro y toda clase de sales potásica.. Di-

chos abonos son procedentes de la acreditada sociedad

anónima Cros, de Barcelona, fundada en 1810

Para precios y condiciones dirigirse á

J. Gavaldá Sales

Calle Mayor, 67

ULLDECONA

DESINFECTACION PERFECTA

CON EL

CREZOL (REGISTRADO)

(Fenol Naphthol Cresílico)

El más enérgico desinfectante. Completamente soluble al agua

DE VENTA

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

POR MAYOR

Fábrica de Productos Químicos

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12 • Teléfono 438

SEVILLA

JOSE PEREZ

Pintor decorador

Especialidad en pintar coches

Taules velles, 22